

# Ministère de l'Administration des terres

[www.lands.gov.nt.ca/fr](http://www.lands.gov.nt.ca/fr)

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest



## À propos

Le ministère de l'Administration des terres gère, administre et planifie l'utilisation durable des terres publiques des Territoires du Nord-Ouest (TNO). Les terres publiques sont composées de terres territoriales et domaniales. Les terres territoriales sont en majorité des terres publiques rurales, et les terres domaniales sont principalement des terres situées dans des collectivités ou aux alentours.

## Responsabilités et services

### Division de l'administration des terres

**Terres domaniales** : gestion et administration des baux, des permis de carrière et autres dispositions relatives aux terres, des garanties, des levés fonciers et des services de cartographie.

**Terres territoriales** : gestion et administration des baux, des permis d'utilisation des terres, des permis de carrière et autres dispositions relatives aux terres, ainsi que des levés fonciers.

**Inspections et application de la loi** : des agents de gestion des ressources (inspecteurs) contrôlent diverses activités liées aux terres et aux ressources afin de garantir que les promoteurs de projets et les détenteurs de baux respectent les lois, les règlements et les modalités générales de différentes autorisations (comme les permis d'utilisation des terres et des eaux).

**Division de l'informatique et des services partagés** : Dirige l'élaboration et la mise en œuvre de services et d'options liés à l'information et à la technologie. Elle comprend également le Centre de géomatique des TNO, qui fournit des conseils d'experts à des clients sur des activités géomatiques à l'appui de programmes et de services touchant la gestion des terres, de l'eau et de l'infrastructure. Pour de plus amples renseignements, consultez le <http://www.geomatics.gov.nt.ca/>

## Responsabilités et services

### Division de l'utilisation et du développement durable des terres

Oriente la participation du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (GTNO) à l'élaboration et à l'examen des plans d'aménagement du territoire, qui présentent en détail à quel endroit et de quelle manière les terres et l'eau peuvent être utilisées, développées ou protégées. Cette division élabore également des politiques, des normes et des lignes directrices pour l'utilisation durable des terres.

### Division des valeurs mobilières et de l'évaluation de projets

Composée de l'unité chargée de l'évaluation des projets et de l'unité chargée de la coordination des valeurs mobilières. L'unité chargée de l'évaluation des projets coordonne la participation du GTNO aux évaluations environnementales (EE) et appuie son rôle dans la prise de décisions sur les EE et la consultation auprès des Autochtones. Elle promeut les pratiques exemplaires d'EE et les occasions de participation efficace aux processus de gestion des ressources. L'unité chargée des valeurs mobilières tient à jour un système de suivi, garantit une approche coordonnée des examens des valeurs mobilières par le GTNO, et dirige l'élaboration de politiques sur les garanties financières en matière d'environnement pour les projets de développement des ressources.

### Division de l'informatique et des services partagés

Dirige l'élaboration et la mise en œuvre de services et d'options liés à l'information et à la technologie. Elle comprend également le Centre de géomatique des TNO, qui fournit des conseils d'experts à des clients sur des activités géomatiques à l'appui de programmes et de services touchant la gestion des terres, de l'eau et de l'infrastructure. Pour de plus amples renseignements, consultez le <http://www.geomatics.gov.nt.ca/>

## Services et ressources en ligne

### Demandes et permis

On peut présenter des demandes de baux fonciers, de permis d'utilisation des terres dans la Région désignée des Inuvialuits, et de permis d'exploitation de carrières au [www.lands.gov.nt.ca/](http://www.lands.gov.nt.ca/)

### Système d'information géographique ATLAS

Ce système fournit de l'information géographique précise sur chaque parcelle de terre aux TNO, ainsi que des renseignements en temps réel au sujet des responsables de la gestion des terres et des détails sur les intérêts actifs au <http://atlas.lands.gov.nt.ca>

### Membres de conseils et de comités

Les résidents des TNO qui souhaitent devenir membres des conseils et des comités suivants peuvent présenter leurs déclarations d'intérêt en tout temps.

- Conseil d'examen des répercussions environnementales des Inuvialuits
- Comité d'étude des répercussions environnementales des Inuvialuits
- Office gwich'in d'aménagement territorial
- Office d'aménagement territorial du Sahtu
- Comité de l'aménagement du territoire du Dehcho
- Office des droits de surface des TNO
- Office d'examen des répercussions environnementales de la vallée du Mackenzie

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet des conseils ou pour présenter une demande de nomination, rendez-vous au [boardappointments.exec.gov.nt.ca/](http://boardappointments.exec.gov.nt.ca/)

## Coordonnées

### Administration centrale (Yellowknife)

Centre d'éducation régionale du Dehcho, 2<sup>e</sup> étage  
Courriel : [Lands@gov.nt.ca](mailto:Lands@gov.nt.ca)  
Tél. : 867-777-9844, poste 2409

### Bureau régional de Slave Sud (Fort Smith)

136 rue Simpson  
Tél. : 867-772-2558, poste 288  
Courriel : [LandsSouthSlave@gov.nt.ca](mailto:LandsSouthSlave@gov.nt.ca)  
Courriel : [LandsSlave@gov.nt.ca](mailto:LandsSlave@gov.nt.ca)

### Hay River

41, rue Franklin, 2<sup>e</sup> étage  
Tél. : 867-749-9955, poste 211  
Courriel : [LandsHayRiver@gov.nt.ca](mailto:LandsHayRiver@gov.nt.ca)

### Sahut (Norman Wells)

31, rue Forstry, 2<sup>e</sup> étage  
Édifice Northern Caribou  
Tél. : 867-537-2700  
Courriel : [LandsSahut@gov.nt.ca](mailto:LandsSahut@gov.nt.ca)

### Slave Nor (Yellowknife)

140, avenue Bristol  
Tél. : 867-777-9877  
Courriel : [LandsNorthSlave@gov.nt.ca](mailto:LandsNorthSlave@gov.nt.ca)